



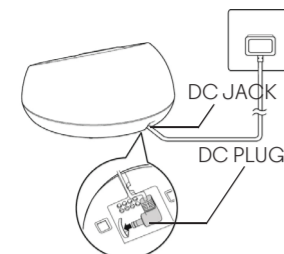
QUICK START GUIDE

US EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide. (available for download from www.motorolastore.com).

1. Setting up your Digital Audio Baby Monitor

A. Baby Unit Power Supply



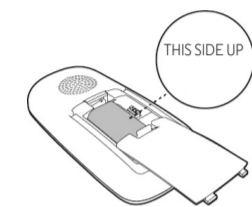
1. Insert the DC plug of the power adapter with the bigger DC plug into the DC jack on the back of the baby unit, as shown.
2. Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.

⚠ WARNING:

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3ft (0.9m) away). Do not remove this tag.



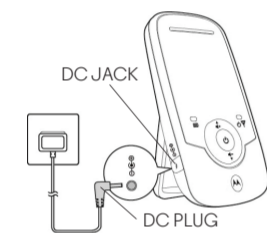
B. Parent Unit Battery Installation



A rechargeable battery pack is supplied and should be fitted, so that the parent unit can be carried to another location without losing the link with the baby unit(s). Charge the parent unit before using it for the first time or when the parent unit indicates that battery is low.

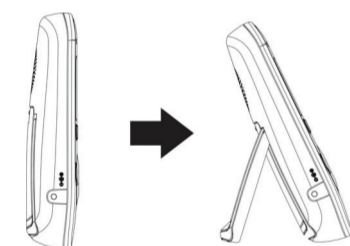
1. Slide off the battery compartment cover.
2. Insert the plug of the rechargeable battery pack into the jack inside the battery compartment.
3. Fit the battery pack into the compartment, with the label THIS SIDE UP facing up.
4. Slide the battery compartment cover back until it clicks into place.

C. Parent Unit Power Supply



1. Insert the DC plug of the power adapter with the smaller DC plug into the DC jack on the side of the parent unit.
2. Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
3. The charging indicator comes on.

D. Desktop Stand on Parent Unit



The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the unit. To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand.
Note
Place the parent unit on a flat, even surface.

2. Troubleshooting

Power/Link Indicator on the parent unit does not come on

- Check whether the parent unit is powered on.
- Check whether the supplied battery pack is correctly installed and that they are not drained.
- Recharge the parent unit by connecting it to the electrical outlet.

Power/Link Indicator on the baby unit flashes

- The parent unit and the baby unit may be out of range with each other. Reduce the distance between the units, but not closer than 3 feet.
- The baby unit may be powered off. Press and hold **⏻** to power on the baby unit.

Charging Indicator on the parent unit screen flashes

- Battery pack in the parent unit is running low. Connect the parent unit to the electrical outlet with the supplied power adapter for recharging.

The parent unit beeps

- The parent unit may have lost connection with the baby unit. Reduce the distance between the parent unit and the baby unit, but not closer than 3 feet.
- The baby unit may be powered off. Press and hold **⏻** to power on the baby unit.
- Battery pack in the parent unit is running low. Connect the parent unit to the electrical outlet with the supplied power adapter for recharging.

Cannot hear sound or baby cry from the parent unit

- The volume level in the parent unit may be set too low, increase the volume level of the parent unit.
- The parent unit and the baby unit may be out of range with each other. Reduce the distance between the units, but not closer than 3 feet.

The digital baby monitor system produces a high-pitched noise

- The parent unit and the baby unit are too close to each other. Make sure that the parent unit and baby unit are at least 3 feet away from each other.
- The speaker volume of the parent unit may be set too high. Decrease the volume of the parent unit.

Battery pack in the parent unit is running low quickly

- The volume level of the parent unit may be set too high, which consumes power. Decrease the volume level of the parent unit.



motorola
MODÈLES :
COMFORT10
COMFORT10-2

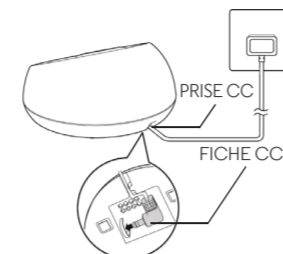
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

US FR

Pour les caractéristiques et les instructions complètes, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur (téléchargeable sur www.motorolastore.com).

1. Installation de votre moniteur audio numérique pour bébé

A. Alimentation électrique de l'unité bébé



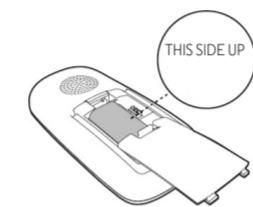
1. Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur comportant la plus grosse fiche CC dans la prise CC située à l'arrière de l'unité bébé, comme illustré.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant.

⚠ AVERTISSEMENT :

Danger d'étranglement : des enfants se sont accidentellement étranglés avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 3 pieds (0,9 mètre) de distance). N'enlevez pas cette étiquette.



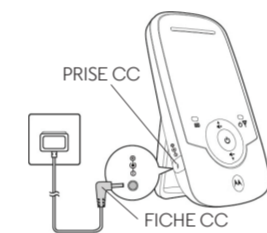
B. Mise en place du bloc-piles de l'unité parents



Un bloc-piles rechargeable est fourni et doit être installé, de sorte que l'unité parents puisse être déplacée sans perdre la liaison avec la (les) unité(s) bébé. Chargez l'unité parents avant la première utilisation ou lorsque l'unité parents indique que la charge du bloc-piles est faible.

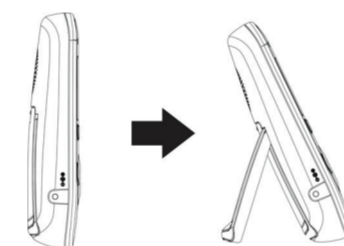
1. Faites glisser le couvercle du logement du bloc-piles et enlevez-le.
2. Insérez la fiche du bloc-piles rechargeable dans la prise située à l'intérieur du logement.
3. Placez le bloc-piles dans son logement, l'étiquette « THIS SIDE UP » tournée vers le haut.
4. Faites glisser le capot du logement vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

C. Alimentation électrique de l'unité parents



1. Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur comportant la plus petite fiche CC à la prise CC située sur le côté de l'unité parents.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant.
3. Le voyant de charge s'allume.

D. Support de table de l'unité parents



L'unité parents est livrée avec un support de table au dos de l'appareil. Pour poser l'unité parents sur une table, il suffit de tirer sur le support, comme montré ci-contre.
REMARQUE
Posez l'unité parents sur une surface plane et horizontale.

2. Dépannage

Le voyant d'alimentation/connexion de l'unité parents ne s'allume pas

- Vérifiez si l'unité parents est allumée.
- Vérifiez si le bloc-piles fourni est correctement installé et chargé.
- Rechargez l'unité parents en branchant l'adaptateur secteur.

L'indicateur d'alimentation/connexion de l'unité bébé clignote

- L'unité parents et l'unité bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 3 pieds (0,9 mètre) l'un de l'autre.
- L'unité bébé est peut-être éteinte. Appuyez longuement sur **⏻** pour l'allumer.

L'indicateur de charge de l'unité parents clignote

- La charge du bloc-piles de l'unité parents est faible. Branchez l'adaptateur secteur de l'unité parents à une prise de courant pour recharger le bloc-piles.

L'unité parents émet des bips

- La connexion entre l'unité parents et l'unité bébé est peut-être perdue. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 3 pieds (0,9 mètre) l'un de l'autre.
- L'unité bébé est peut-être éteinte. Appuyez longuement sur **⏻** pour l'allumer.
- La charge du bloc-piles de l'unité parents est faible. Branchez l'adaptateur secteur de l'unité parents à une prise de courant pour recharger le bloc-piles.

Impossible d'entendre les sons ou les pleurs de bébé dans l'unité parent

- Le volume de l'unité parents est peut-être réglé trop bas : augmentez le volume de l'unité parents.
- L'unité parents et l'unité bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins de 3 pieds (0,9 mètre) l'un de l'autre.

Le moniteur pour bébé émet un sifflement aigu

- L'unité parents et l'unité bébé sont trop proches l'une de l'autre. Vérifiez que les deux unités sont distantes d'au moins 3 pieds (0,9 mètre) l'une de l'autre.
- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop haut. Diminuez le volume de l'unité parents.

Le bloc-piles de l'unité parents se décharge rapidement

- Le volume de l'unité parents est peut-être réglé trop haut, ce qui entraîne une plus importante consommation d'énergie. Diminuez le volume de l'unité parents.



motorola
MODELOS:
COMFORT10
COMFORT10-2

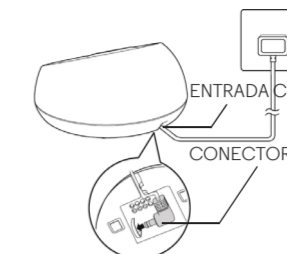
GUÍA RÁPIDA DE INICIO

US ES

Para obtener una explicación más detallada de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía de usuario (la puede descargar en www.motorolastore.com).

1. Configuración de su Monitor de audio para bebé digital

A. Suministro eléctrico de la unidad para el bebé



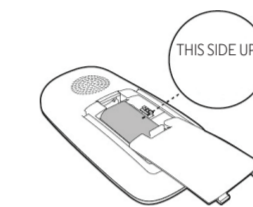
1. Inserte el conector de terminal de CC del transformador con el conector de terminal de CC más grande en la entrada de CC ubicada en la parte posterior de la unidad para el bebé, como se muestra.
2. Conecte el otro extremo del transformador a una toma de corriente adecuada.

⚠ PRECAUCIÓN:

Peligro de Estrangulamiento: los cables representan un serio riesgo de ESTRANGULAMIENTO para los niños. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 3 pies (0,9 m)). No retire esta etiqueta.



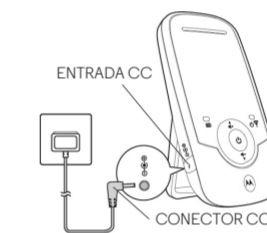
B. Instalación de la batería de la unidad para los padres



Se suministra una batería recargable y se debe instalar de modo que la unidad para los padres se pueda mover a otro lugar sin perder el enlace con la(s) unidad(es) para el bebé. Cargue la unidad para los padres antes de utilizarla por primera vez o cuando la unidad para los padres indique que el nivel de carga de la batería es bajo.

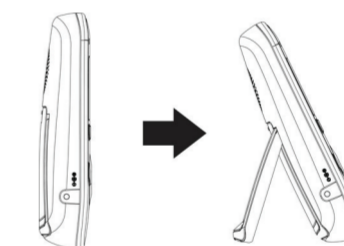
1. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
2. Inserte el conector de la batería recargable en la entrada dentro del compartimiento de la batería.
3. Coloque la batería dentro del compartimiento, de manera que la leyenda ESTE LADO HACIA ARRIBA (THIS SIDE UP), quede hacia arriba.
4. Deslice nuevamente la tapa del compartimiento de la batería hasta que encaje en su lugar.

C. Suministro de energía de la Unidad para los padres



1. Inserte el conector de terminal de CC del transformador con el conector de terminal de CC más pequeño en la entrada de CC ubicada en el lateral de la unidad para los padres.
2. Conecte el otro extremo del transformador a una toma de corriente adecuada.
3. El indicador de carga se enciende.

D. Soporte para escritorio en la unidad para los padres



La unidad para los padres viene con un soporte para escritorio ubicado en la parte posterior de la unidad. Para colocar la unidad para los padres sobre un escritorio, simplemente tire del soporte.
NOTA
Coloque la unidad para los padres sobre una superficie plana y uniforme.

2. Resolución de problemas

El Indicador de encendido/enlace de la unidad para los padres no se enciende

- Verifique si la unidad para los padres está encendida.
- Verifique si la batería suministrada está instalada correctamente y que no se haya agotado.
- Cargue la unidad para los padres mediante la conexión a la red eléctrica.

El indicador de Encendido/Enlace en la unidad para el bebé parpadea

- Es posible que la unidad para los padres y la unidad para el bebé se encuentren fuera de alcance entre sí. Reduzca la distancia entre las unidades, pero no a menos de 3 pies (0,9 m).
- Es posible que la unidad para el bebé esté apagada. Mantenga presionado **⏻** para encender la unidad para el bebé.

El Indicador de carga en la unidad para los padres parpadea

- La batería en la unidad para los padres se está agotando. Conecte la unidad para los padres al tomacorriente con el transformador que se proporciona para que se recargue la batería.

La unidad para los padres emite un pitido

- La unidad para los padres puede haber perdido la conexión con la unidad que monitorea al bebé. Reduzca la distancia entre la unidad para los padres y la unidad para el bebé, pero no a menos de 3 pies (0,9 m).
- Es posible que la unidad para el bebé esté apagada. Mantenga presionado **⏻** para encender la unidad para el bebé.
- La batería en la unidad para los padres se está agotando. Conecte la unidad para los padres al tomacorriente con el transformador que se proporciona para que se recargue la batería.

No se escucha ningún sonido o llanto del bebé en la unidad para los padres

- Es posible que el nivel de volumen en la unidad para los padres sea demasiado bajo, aumente el nivel de volumen de la unidad para los padres.
- Es posible que la unidad para los padres y la unidad para el bebé se encuentren fuera de alcance entre sí. Reduzca la distancia entre las unidades, pero no a menos de 3 pies (0,9 m).

El sistema de monitor para bebé digital produce un sonido agudo

- Es posible que la unidad para los padres y la unidad para el bebé se encuentren demasiado cerca una de la otra. Asegúrese de que la unidad para los padres y la unidad para el bebé estén a por lo menos 1 metro (3 pies) de distancia una de la otra.
- Es posible que el volumen del altavoz de la unidad para los padres sea demasiado alto. Disminuya el volumen de la unidad para los padres.

La batería en la unidad para los padres se está agotando demasiado rápido

- Es posible que el nivel del volumen de la unidad para los padres sea demasiado alto, lo cual consume energía. Disminuya el nivel del volumen de la unidad para los padres.

3. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.

Contact Customer Service:

USA and Canada 1-888-331-3383 Email: support@motorolahome.com

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What will BINATONE do?

BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR

3. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce guide de démarrage ou le guide utilisateur de l'un des modèles listés en page 1.

Adressez-vous à notre service clientèle :

USA et Canada 1-888-331-3383 Courriel : support@motorolahome.com

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Qui est couvert ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les particularités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SINON, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT OFFERTS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE SERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT FOURNIS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR

TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	One (1) year from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information?

To obtain service or information, please call:

USA and Canada 1-888-331-3383 Email: support@motorolahome.com

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (Environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

FCC and IC regulations (FCC Part 15)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules.

Industry Canada. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Download User Guide from website: www.motorolastore.com



Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas dans les vidanges. Apportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce pictogramme sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte.

Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement. Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.

Réglementation FCC (Article 15) et IC

REMARQUE : cet appareil a été testé et trouvé conforme aux exigences de l'Article 15 de la FCC (Federal Communications Commission = Commission fédérale des communications) pour un appareil numérique de Classe B.

Industrie Canada. Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence : son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Téléchargez le Guide de l'utilisateur sur : www.motorolastore.com

3. Información general

Si su producto no está funcionando correctamente, lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que se mencionan en la página 1.

Contactátese con el Servicio de atención al cliente:

Estados Unidos y Canadá al 1-888-331-3383 Correo electrónico: support@motorolahome.com

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cobertura tiene esta Garantía?

Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y mano de obra conforme a condiciones normales de uso por parte del consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.

¿Quién está cubierto?

La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.

¿Qué hará BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares reacondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.

¿Qué otras limitaciones existen?

CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO, SE DEBEN RESTRINGIR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REPLAZO SEGUN LO ESTIPULA ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL ÚNICO RECURSO DEL CONSUMIDOR Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLICITA, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA O BINATONE SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O PERJUICIO (QUE INCLUYE NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O

ACCESORIO, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA EN RELACIÓN CON LA HABILIDAD O INHABILIDAD PARA UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS CONFORME A LA LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le proporciona derechos legales específicos, y es posible que usted también cuente con otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	Un (1) año desde la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador usuario del producto.
Accesorios de consumo	Noventa (90) días desde la fecha de compra original de los accesorios por parte del primer comprador usuario del producto.
Productos y Accesorios de consumo que son Reparados o Reemplazados	El tiempo restante de la garantía original o por Noventa (90) días desde la fecha en que se lo devolvió al consumidor, el período que sea más extenso.

Exclusiones

Desgaste natural. Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el replazo de partes debido al desgaste natural.

Baterías. Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas.

Abuso y mal uso. Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o BINATONE, quedan excluidos de la cobertura.

Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.

Reparación o Modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA, BINATONE o a sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura.

Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números de serie no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura.

Servicios de comunicación. Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura.

¿Cómo obtener el servicio de garantía u otra información?

Para obtener algún servicio o información, comuníquese al siguiente teléfono:

Estados Unidos y Canadá al 1-888-331-3383 Correo electrónico: support@motorolahome.com

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, envío que correrá por su cuenta y cargo a un Centro de reparación autorizado de BINATONE. Para obtener el servicio debe incluir: (a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada en la que aparezca el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono. Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo entre usted y BINATONE en relación a los Productos o Accesorios que usted adquirió e invalida cualquier acuerdo anterior o representación, incluidas las representaciones realizadas en publicaciones escritas o materiales de promoción emitidos por BINATONE, o representaciones realizadas por cualquier agente o personal de BINATONE, efectuadas en relación con dicha compra.

Cómo desechar el Dispositivo (medio ambiente)

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharlo junto con los residuos domésticos ordinarios. Lleve este producto a un centro de recolección para el reciclaje de equipo eléctrico y electrónico. El símbolo en el producto, en la guía de usuario y/o en la caja así lo indica.

Algunos de los materiales del producto se pueden volver a utilizar si los lleva a un centro de reciclaje. Al volver a utilizar algunas partes o materias primas de los productos usados, usted realiza una importante contribución a la protección del medio ambiente.

Contactácese con sus autoridades locales si necesita obtener más información sobre los centros de recolección en su área.

Regulaciones de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) y la Industria y ciencia de Canadá (IC) - Sección 15 de la FCC

NOTA: Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC.

Industria de Canadá. Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá: El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar un funcionamiento indeseable del dispositivo.

Descargue la Guía de usuario del sitio Web: www.motorolastore.com



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2016 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Printed in China



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC, et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2016 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.



Imprimé en China



Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC, y sólo se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. © 2016 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.



Impreso en China
US_EN_FR_ES version 1.0